

DE Instruction

Achtung 1. ziehen Sie vor jeder Manipulation den Netzstecker oder das Anschlusskabel aus der Steckdose! **2.** Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle. **3.** Verwenden Sie das Gerät nur auf normalen oder nicht brennbaren Oberflächen. **4.** Die Verwendung dieses Geräts kann gemäß seiner Schutzart in Feuchtgebieten erfolgen. **5.** Umgebungstemperatur bei Installation und Betrieb: zwischen -30°C und +45°C. **6.** Die Lichtquelle dieser Leuchte kann nur vom Hersteller ausgetauscht werden. **Pflege 1.** Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie die Leuchte reinigen. **2.** Reinigen Sie regelmäßig, nur den äußeren Teil, mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Nicht mit einem Hochdruckreiniger säubern. **3.** Vermeiden Sie die Verwendung von aggressiven Chemikalien oder Lösungsmitteln, die die Beschichtung beschädigen könnten. **Garantie 1.** Für dieses Produkt gilt eine beschränkte Garantie von 5 Jahren. **2.** Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg für eventuelle Garantieansprüche auf. **3.** Bei Fragen oder Problemen mit dem Produkt wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice oder Ihren Händler. **Standards für die Konformität 1.** Dieses Produkt wurde getestet und entspricht den europäischen Normen für elektrische Sicherheit. **2.** Für weitere Informationen zur Konformität wenden Sie sich bitte an uns.

EN Instructions

Caution 1. disconnect the power supply or the connection cable before carrying out any work! **2.** Do not look directly at the light source. **3.** Use this device only on normal or non-flammable surfaces. **4.** This device may be used in humid areas in accordance with its protection rating. **5.** ambient installation and operating temperature: between -30°C and +45°C. **6.** the light source in this luminaire can only be replaced by the manufacturer. **Maintenance 1.** switch off the power supply before cleaning the light. **2.** Clean the outside regularly with a slightly damp cloth. Do not use a high-pressure cleaner. **3.** Avoid using harsh chemicals or solvents that could damage the coating. **Warranty 1.** This product is covered by a 5-year limited warranty. **2.** Please retain your proof of purchase for any warranty claim. **3.** If you have any questions or problems with the product, please contact our customer service department or your dealer. **Compliance Standards 1.** This product has been tested and found to comply with European electrical safety standards. **2.** For further information on compliance, please contact us.

FR Instruction

Attention 1. Débranchez l'alimentation ou le câble de raccordement avant toute manipulation! **2.** Ne regardez pas directement la source lumineuse. **3.** Utilisez cet appareil uniquement sur des surfaces normales ou non inflammables. **4.** L'utilisation de cet appareil peut être réalisée en zone humide conformément à son indice de protection. **5.** Température ambiante d'installation et de fonctionnement : entre -30°C et +45°C. **6.** La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant. **Entretien 1.** Éteignez l'alimentation électrique avant de nettoyer l'éclairage. **2.** Nettoyer régulièrement, la partie extérieure seulement, avec un chiffon légèrement hu-

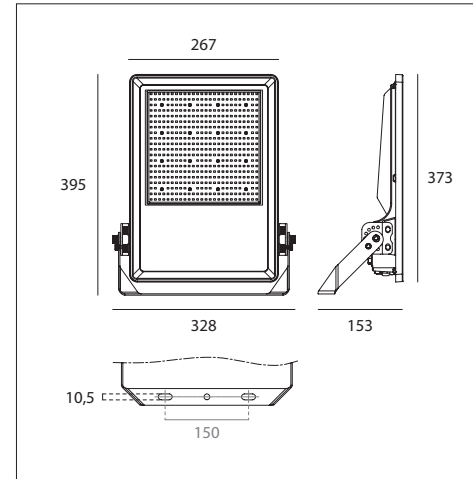
midifié. Ne pas nettoyer au nettoyeur haute pression. **3.** Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs ou des solvants qui pourraient endommager le revêtement. **Garantie 1.** Ce produit est couvert par une garantie limitée de 5ans. **2.** Veuillez conserver votre preuve d'achat pour toute réclamation de garantie. **3.** Pour toute question ou problème avec le produit, veuillez contacter notre service clientèle ou votre revendeur. **Normes de Conformité 1.** Ce produit a été testé et certifié conforme aux normes européennes de sécurité électrique. **2.** Pour toute information complémentaire sur la conformité, veuillez nous contacter.

IT Istruzioni

Attenzione 1. Scollegare l'alimentazione o il cavo di collegamento prima di eseguire qualsiasi operazione! **2.** Non guardare direttamente la sorgente luminosa. **3.** Utilizzare questo dispositivo solo su superfici normali o non infiammabili. **4.** Questo dispositivo può essere utilizzato in aree umide in conformità al suo grado di protezione. **5.** Temperatura ambiente di installazione e di funzionamento: tra -30°C e +45°C. **6.** La sorgente luminosa di questo apparecchio può essere sostituita solo dal produttore. **Manutenzione 1.** Prima di pulire l'apparecchio, spegnere l'alimentazione. **2.** Pulire regolarmente l'esterno con un panno leggermente umido. Non utilizzare detergenti ad alta pressione. **3.** Evitare l'uso di prodotti chimici o solventi aggressivi che potrebbero danneggiare il rivestimento. **Garanzia 1.** Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata di 5 anni. **2.** Conservare la prova d'acquisto per qualsiasi richiesta di garanzia. **3.** In caso di domande o problemi con il prodotto, contattare il nostro servizio clienti o il proprio rivenditore. **Standard di conformità 1.** Questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme agli standard europei di sicurezza elettrica. **2.** Per ulteriori informazioni sulla conformità, contattateci. Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

NL Instructies

Voorzichtig 1. Koppel de voeding of de aansluitkabel los voordat u werkzaamheden uitvoert! **2.** Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron. **3.** Gebruik dit apparaat alleen op normale of niet-brandbare oppervlakken. **4.** Dit apparaat mag in vochtige ruimtes worden gebruikt in overeenstemming met de beschermingsgraad. **5.** Omgevingstemperatuur bij installatie en gebruik: tussen -30°C en +45°C. **6.** De lichtbron in dit armatuur kan alleen door de fabrikant worden vervangen. **Onderhoud 1.** schakel de voeding uit voordat u de lamp schoonmaakt. **2.** Maak de buitenkant regelmatig schoon met een licht vochtige doek. Gebruik geen hogedrukreiniger. **3.** Vermijd het gebruik van agressieve chemicaliën of oplosmiddelen die de coating kunnen beschadigen. **Garantie 1.** Voor dit product geldt een beperkte garantie van 5jaar. **2.** Bewaar uw aankoopbewijs voor eventuele garantieclaims. **3.** Als u vragen of problemen hebt met het product, neem dan contact op met onze klantenservice of uw dealer. **Conformiteitsnormen 1.** Dit product is getest en voldoet aan de Europese elektrische veiligheidsnormen. **2.** Neem voor meer informatie contact met ons op.



DE Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf! **1. Achtung,** bei unsachgemäßer Verwendung besteht Stromschlag- oder Brandgefahr! **2.** Stellen Sie sicher, dass der Strom ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Montage beginnen. **3.** Verwenden Sie geeignetes Werkzeug und stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen sicher sind. **4.** Verändern oder manipulieren Sie das Produkt nicht. **5.** Wenn Sie sich über den Montageprozess nicht sicher sind, bei Verdacht auf Fehlfunktionen oder Schäden, schalten Sie das Gerät aus und wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker oder Ihren Händler.

EN Read these operating instructions carefully and keep them in a safe place! **1. Caution:** improper use may result in a risk of electric shock or fire! **2.** Make sure that the power supply is switched off before starting assembly. **3.** Use appropriate tools and ensure that all connections are secure. **4.** Do not modify or alter the product. **5.** If you are unsure about the assembly process, or if you suspect any malfunction or damage, switch off the appliance and contact a qualified electrician or your retailer.

FR Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr! **1. Attention,** une mauvaise utilisation peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie! **2.** Assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée avant de commencer le montage. **3.** Utilisez des outils ap-



LUMAX

	120W	2200K	22178 lm
6805500 Noir	160W	3000K	26107 lm
	200W	4000K	27552 lm



propriés et assurez-vous que toutes les connexions sont sécurisées. **4.** Ne pas modifier ni altérer le produit. **5.** Si vous n'êtes pas sûr du processus de montage, en cas de soupçon de dysfonctionnement ou de dommage, arrêter l'appareil et veuillez contacter un électricien qualifié ou votre revendeur.

IT Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso e conservarle in un luogo sicuro! **1. Attenzione:** un uso improprio può comportare il rischio di scosse elettriche o incendi! **2.** Prima di iniziare il montaggio, assicurarsi che l'alimentazione sia disinserita. **3.** Utilizzare gli strumenti appropriati e assicurarsi che tutti i collegamenti siano sicuri. **4.** Non modificare o alterare il prodotto. **5.** Se non si è sicuri del processo di assemblaggio o se si sospettano malfunzionamenti o danni, spegnere l'apparecchio e contattare un elettricista qualificato o il proprio rivenditore.

NL Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig en bewaar hem op een veilige plaats! **1. Let op:** onjuist gebruik kan leiden tot een risico op elektrische schokken of brand! **2.** Zorg ervoor dat de voeding is uitgeschakeld voordat u met de montage begint. **3.** Gebruik geschikt gereedschap en zorg ervoor dat alle aansluitingen goed vastzitten. **4.** Wijzig of modificeer het product niet. **5.** Als u niet zeker bent over het montageproces of als u een storing of beschadiging vermoedt, schakel het apparaat dan uit en neem contact op met een gekwalificeerde elektricien of uw verkoper.

OGGILIGHT.COM

Athelia V 390 Avenue des Rosiers 13600 La Ciotat FRANCE
info@oggilight.com

Made in PRC



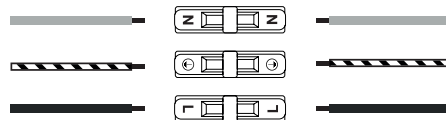
DE Stromversorgung in AC 230V

EN AC 230V power supply

FR Alimentation en AC 230V

IT Alimentazione AC 230V

NL AC 230V voeding



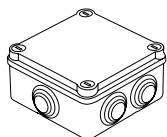
DE Stromzufuhr vor der Montage unterbrochen

EN Power supply cut off before installation

FR Alimentation électrique coupée avant montage

IT Interruzione dell'alimentazione prima dell'installazione

NL Stroomtoevoer afsluiten voor installatie



DE Anschluss: **ACHTUNG!** Um die Dichtigkeit des Anschlusses zu gewährleisten und jegliches Risiko des Wasseraufstiegs durch Kapillarwirkung zu verhindern, muss der elektrische Anschluss in einer Abzweigdose mit Schutzart **IP65** erfolgen. Achten Sie außerdem darauf, die in Ihrem Land geltenden Sicherheitsnormen einzuhalten, um eine langlebige und sichere Installation zu gewährleisten. Das Produkt wird nur bei fachgerechter Installation durch einen Fachmann garantiert.

EN Connection: **WARNING!** To ensure a waterproof connection and prevent any risk of water ingress through capillary action, it is essential to make the electrical connection in a junction box certified **IP65**. In addition, be sure to follow the safety standards in effect in your country to guarantee a durable and safe installation. The product will only be guaranteed if installed professionally in compliance with standards.

FR Raccordement: **ATTENTION!** Pour garantir l'étanchéité du raccordement et prévenir tout risque de remontée d'eau par capillarité, il est impératif d'effectuer le raccordement électrique dans un boîtier de dérivation certifié **IP65**. De plus, veillez à respecter les normes de sécurité en vigueur dans votre pays pour garantir une installation durable et sécurisée. Le produit ne sera garanti qu'en cas d'installation professionnelle conforme.

IT Collegamento: **ATTENZIONE!** Per garantire la tenuta del collegamento e prevenire ogni rischio di risalita dell'acqua per capillarità, è fondamentale effettuare il collegamento elettrico in una scatola di derivazione certificata **IP65**. Inoltre, assicurarsi di rispettare le norme di sicurezza vigenti nel proprio paese per garantire un'installazione duratura e sicura. Il prodotto sarà garantito solo in caso di installazione professionale conforme.

NL Aansluiting: **LET OP!** Om de waterdichtheid van de aansluiting te garanderen en elk risico van water terugstroming door capillaire werking te voorkomen, is het noodzakelijk de elektrische aansluiting uit te voeren in een verdeelkast met **IP65**-certificering. Zorg er bovendien voor dat u de geldende veiligheidsnormen in uw land volgt om een duurzame en veilige installatie te garanderen. Het product wordt alleen gegarandeerd bij een professionele installatie die aan de normen voldoet.

DE Vorverdrahtet H05RN-F 3x1mm² (1,5m)

Wenn das flexible Kabel an der Außenseite dieses Geräts beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder gleichwertigem Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

EN Pre-wired H05RN-F 3x1mm² (1,5m)

If the flexible cable outside this unit is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or equivalent qualified personnel, to avoid any danger.

FR Précâblé H05RN-F 3x1mm² (1,5m)

Si le câble flexible à l'extérieur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, ou par du personnel qualifié équivalent, au but d'éviter tout danger.

IT Precablato H05RN-F 3x1mm² (1,5m)

Se il cavo flessibile esterno a questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da personale qualificato equivalente, per evitare qualsiasi pericolo.

NL Voorbedraad H05RN-F 3x1mm² (1,5m)

Als de flexibele kabel buiten dit apparaat beschadigd is, moet deze door de fabrikant of gelijkwaardig gekwalificeerd personeel worden vervangen om gevaar te voorkomen.

